

### **Fastställelseintyg**

Undertecknad styrelseledamot i Bystronic Scandinavia Aktiebolag intygar härmed dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på årsstämma 2025- *07-01*

Stämman beslutade också att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Sigtuna 2025- *07-01*

  
Alexander Subotin  
Verkställande direktör

Årsredovisning för  
**Bystronic Scandinavia Aktiebolag**  
556354-2843

Räkenskapsåret  
**2024-01-01 - 2024-12-31**

Innehållsförteckning:	Sida
Förvaltningsberättelse	1-2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4-5
Kassaflödesanalys	6
Noter	7-14
Underskrifter	15

BM  
Lmbo

## Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för Bystronic Scandinavia Aktiebolag, 556354-2843, med säte i Sigtuna, får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2024-01-01 - 2024-12-31.

### Allmänt om verksamheten

Bystronic Scandinavia AB är ett helägt dotterbolag till Bystronic Laser AG, org nr CH-053.3.004.342-2, med säte i Niederönz, Schweiz. Bystronic Scandinavia AB har sitt säte i Sigtuna.

Bystronic Laser AG är specialiserade på att utveckla, tillverka och marknadsföra CNC-styrda plåtbearbetningsmaskiner för skärning och bockning av plåt. Bystronic Scandinavia AB är gruppens försäljnings- och servicebolag för den skandinaviska marknaden inklusive de finska och baltiska marknaderna.

Årsredovisningen är upprättad i TSEK.

### Utveckling av företagets verksamhet, resultat och ställning

	2024	2023	2022	2021	Belopp i Tkr 2020
Nettoomsättning	521 034	703 137	640 452	542 876	474 461
Resultat efter fin poster	-12 818	37 990	15 808	16 601	-6 255
Balansomslutning	279 176	230 645	271 790	152 689	91 152
Medelantal anställda	76	82	81	74	74
Soliditet %	25	35	23	30	42
Avkastning på totalt kapital %	-4	15	6	11	-8
Avkastning på eget kapital %	-14	44	24	31	-14

Definitioner: se not 25

Årets totalomsättning var 521 Mkr, vilket är en minskning med 25,9% från 2023. Osäkerheter i marknaden kan främst tillskrivas inflation och ränteläge, vilket kan bidra till att kunder avvaktar med planerade investeringar.

Orderstocken håller fortsatt en acceptabel nivå. Efterfrågemönstret är fortsatt mot högpresterande fiberlasermaskiner, och bolaget har fortsatt stor framgång med försäljning av fiberlasermaskiner med större effekt och har även en fortsatt tillväxt inom automation/robotisering.

### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Utfallet för 2024 visar ett negativt resultat. Påverkansfaktorer är minskad intäktsmassa, med relativt större minskning inom delar som genererar en högre marginal, kombinerat med att vi under året bär kostnader kopplat till omstruktureringen.

Bystronic-koncernen har under året initierat omstrukturering, vilket för Bystronic Scandinavia innebär en reducering av personalstyrkan samt omprioritering av resurser och bemanning, som led i en anpassning till förväntat lägre efterfrågan.

Det har skett en förändring i styrelsens sammansättning föranledd pension.

Därutöver har en betydande del av företagets aktiviteter genomförts ute på plats hos kund och det har varit viktigt att vara följsamma med de råd och rekommendationer som gällt vid varje tillfälle.

### Förväntad framtida utveckling

Styrelsen och verkställande direktören för Bystronic Scandinavia AB ser med tillförsikt på företagets vidare utveckling. Genomförda aktiviteter under 2024 förbereder oss för nästkommande år. Med fokus på ökad effektivitet och kvalitativ service till våra kunder har vi förutsättningar att fortsatt kunna prestera väl. En ökad aktivitet och effektivitet på eftermarknaden samt ökade automationslösningar kommer även fortsatt minska vår konjunkturkänslighet framöver.

BM  
Amb

### Väsentliga risker och osäkerhetsfaktorer

Osäkerhet och instabil omvärld i kombination med volatilt ränteläge har påverkat både oss och våra kunder, då vi ser en försiktighet i investeringsviljan. Kriget i Ukraina och valet i USA har varit signifikanta påverkansfaktorer.

Bystronic Scandinavias bedömning är återhållsamt positiv med förhållningssättet att våra olika kundsegment påverkas olika, men som helhet ger det ingen förändring av vår strategi att stärka service och eftermarknad. Rådande omständigheter föranleder alla verksamheter att ha en beredskap för att anpassa sig till den riktning utvecklingen tar. Bolaget anpassar aktiviteter till rådande läge och arbetar med kunders och medarbetares säkerhet och hälsa för ögonen. Bystronic Group, vilken Bystronic Scandinavia AB är en del av, är finansiellt starkt och har en beredskap att möta förändringar i omvärlden.

### Utländska filialer

Bystronic Scandinavia AB bedriver viss verksamhet genom filialer i Danmark, Finland och Litauen.

### Hållbarhetsupplysningar

Bystronic Scandinavia AB har tecknade kollektivavtal och arbetar för att vara en ansvarsfull samhällsaktör med viljan till att bidra till ett hållbart samhälle.

### Hållbarhetsrapport

Bystronic Scandinavia AB omfattas av Bystronic AGs (org nr CHE-107.433.300) hållbarhetsrapport för koncernen. Koncernens hållbarhetsrapport publiceras på [ir.bystronic.com/en](http://ir.bystronic.com/en).

### Eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserat res. inkl årets resultat	Summa eget kapital
Vid årets början	200	40	79 571	79 811
Årets resultat	-	-	-10 365	-10 365
<b>Vid årets slut</b>	<b>200</b>	<b>40</b>	<b>69 206</b>	<b>69 446</b>

### Förslag till disposition av företagets vinst eller förlust

Styrelsen föreslår att fritt eget kapital, kronor 69 206 036, disponeras enligt följande:

	Belopp i kr
Balanseras i ny räkning	69 206 036
<b>Summa</b>	<b>69 206 036</b>

Vad beträffar resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkning med tillhörande noter

BWL  
CMB

**Resultaträkning**

<i>Belopp i Tkr</i>	<i>Not</i>	<i>2024-01-01- 2024-12-31</i>	<i>2023-01-01- 2023-12-31</i>
Nettoomsättning	3	521 034	703 137
Övriga rörelseintäkter		8 467	4 795
		<u>529 501</u>	<u>707 932</u>
<b>Rörelsens kostnader</b>			
Handelsvaror		-397 697	-531 816
Övriga externa kostnader	4,5	-47 561	-40 965
Personalkostnader	6	-94 860	-94 286
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-158	-280
Övriga rörelsekostnader		-2 727	-9 334
		<u>-13 502</u>	<u>31 251</u>
<b>Rörelseresultat</b>			
<b>Resultat från finansiella poster</b>			
Ränteintäkter och liknande resultatposter	7	2 369	3 213
Räntekostnader och liknande resultatposter	8	-1 685	3 525
		<u>-12 818</u>	<u>37 989</u>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>			
		<u>-12 818</u>	<u>37 989</u>
<b>Resultat före skatt</b>			
Skatt på årets resultat	9	2 453	-7 826
		<u>-10 365</u>	<u>30 164</u>
<b>Årets resultat</b>			

ank=20250708;2025071037881

BM  
hale

ank=20250708;2025071037882

## Balansräkning

Belopp i Tkr	Not	2024-12-31	2023-12-31
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>			
Inventarier, verktyg och installationer	10	204	362
		<u>204</u>	<u>362</u>
<b>Finansiella anläggningstillgångar</b>			
Uppskjuten skattefordran	11	2 453	-
		<u>2 453</u>	<u>-</u>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<u>2 657</u>	<u>362</u>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<b>Varulager mm</b>			
Färdiga varor och handelsvaror		122 237	76 184
		<u>122 237</u>	<u>76 184</u>
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Kundfordringar		88 073	95 194
Fordringar hos koncernföretag	12	41 055	49 515
Aktuell skattefordran		14 968	-
Övriga fordringar		46	-
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	13	9 088	8 050
		<u>153 230</u>	<u>152 759</u>
<b>Kassa och bank</b>		<u>1 052</u>	<u>1 339</u>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<u>276 519</u>	<u>230 282</u>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<u>279 176</u>	<u>230 644</u>

BWL  
Amo

ank=20250708;2025071037883

**Balansräkning**

Belopp / Tkr	Not	2024-12-31	2023-12-31
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital	14	200	200
Reservfond		40	40
		<u>240</u>	<u>240</u>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserad vinst eller förlust	15	79 571	49 407
Årets resultat		-10 365	30 164
		<u>69 206</u>	<u>79 571</u>
<b>Summa eget kapital</b>		<u>69 446</u>	<u>79 811</u>
<b>Avsättningar</b>			
Övriga avsättningar	16	7 125	5 509
		<u>7 125</u>	<u>5 509</u>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Förskott från kunder		122 941	56 402
Leverantörsskulder		2 638	3 644
Skulder till koncernföretag		3 642	11 212
Skatteskulder		-	932
Övriga kortfristiga skulder		21 318	17 473
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	17	52 066	55 661
		<u>202 605</u>	<u>145 324</u>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<u>279 176</u>	<u>230 644</u>

BM  
h/w

### Kassaflödesanalys

<i>Belopp i Tkr</i>	<i>Not</i>	<i>2024-01-01- 2024-12-31</i>	<i>2023-01-01- 2023-12-31</i>
<b>Den löpande verksamheten</b>			
Resultat efter finansiella poster		-12 818	37 990
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet, m m	18	3 048	-2 503
		-9 770	35 487
Betald inkomstskatt		-15 900	-4 565
<b>Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapital</b>	<b>19</b>	<b>-25 670</b>	<b>30 922</b>
<i>Kassaflöde från förändringar i rörelsekapital</i>			
Ökning(-)/Minskning (+) av varulager		-46 053	-15 960
Ökning(-)/Minskning (+) av rörelsefordringar		13 224	33 162
Ökning(+)/Minskning (-) av rörelseskulder		58 212	-47 245
<b>Kassaflöde från den löpande verksamheten</b>		<b>-287</b>	<b>879</b>
<b>Investeringsverksamheten</b>			
Förvärv av materiella anläggningstillgångar		-	-307
<b>Kassaflöde från investeringsverksamheten</b>		<b>-</b>	<b>-307</b>
<b>Finansieringsverksamheten</b>			
Utbetald utdelning till moderföretagets aktieägare		-	-9 000
<b>Kassaflöde från finansieringsverksamheten</b>		<b>-</b>	<b>-9 000</b>
<b>Årets kassaflöde</b>		<b>-287</b>	<b>-8 428</b>
<b>Likvida medel vid årets början</b>		<b>1 339</b>	<b>9 767</b>
<b>Likvida medel vid årets slut</b>	<b>20</b>	<b>1 052</b>	<b>1 339</b>

ank=20250708;2025071037884

BM  
CMB

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

Belopp i Tkr om inget annat anges

#### Allmänna redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

Redovisningsprinciperna är oförändrade jämfört med tidigare år.

#### Värderingsprinciper m m

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats utifrån anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

#### Materiella anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar och nedskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår förutom inköpspriset även utgifter som är direkt hänförliga till förvärvet.

#### Avskrivningar

Avskrivning sker linjärt över tillgångens beräknade nyttjandeperiod eftersom det återspeglar den förväntade förbrukningen av tillgångens framtida ekonomiska fördelar. Avskrivningen redovisas som kostnad i resultaträkningen.

#### Materiella anläggningstillgångar

	Ar
Inventarier, verktyg och installationer	5
Datorer	3

#### Nedskrivningar - materiella anläggningstillgångar

Vid varje balansdag bedöms om det finns någon indikation på att en tillgångs värde är lägre än dess redovisade värde. Om en sådan indikation finns, beräknas tillgångens återvinningsvärde.

Återvinningsvärdet är det högsta av verkligt värde med avdrag för försäljningskostnader och nyttjandevärde. Vid beräkning av nyttjandevärdet beräknas nuvärdet av de framtida kassaflöden som tillgången väntas ge upphov till i den löpande verksamheten samt när den avyttras eller utrangeras. Den diskonteringsränta som används är före skatt och återspeglar marknadsmässiga bedömningar av pengars tidsvärde och de risker som avser tillgången. En tidigare nedskrivning återförs endast om de skäl som låg till grund för beräkningen av återvinningsvärdet vid den senaste nedskrivningen har förändrats.

#### Leasing

##### Leasetagare

Alla leasingavtal redovisas som operationella leasingavtal.

##### Operationella leasingavtal

Leasingavgifterna enligt operationella leasingavtal, inklusive förhöjd förstagångshyra men exklusive utgifter för tjänster som försäkring och underhåll, redovisas som kostnad linjärt över leasingperioden.

#### Utländsk valuta

Bystronic Scandinavias funktionella valuta är SEK. Händelser i andra valutor hänförliga till balansräkningen redovisas till det värde som gäller för aktuell valutakurs medan resultaträkningen tillämpar en genomsnittskurs för aktuell period.

BM  
CMB

#### **Varulager**

Varulagret är upptaget till det lägsta av anskaffningsvärdet och nettoförsäljningsvärdet. Därvid har inkuransrisk beaktats. Anskaffningsvärdet beräknas till vägda genomsnittspriser. Med nettoförsäljningsvärde avses varornas beräknade försäljningspris minskat med försäljningskostnader.

#### **Finansiella tillgångar och skulder**

Finansiella tillgångar och skulder redovisas i enlighet med kapitel 11 (Finansiella instrument värderade utifrån anskaffningsvärdet) i BFAR 2012:1.

#### **Redovisning i och borttagande från balansräkningen**

En finansiell tillgång eller finansiell skuld tas upp i balansräkningen när företaget blir part i instrumentets avtalsmässiga villkor. En finansiell tillgång tas bort från balansräkningen när den avtalsenliga rätten till kassaflödet från tillgången har upphört eller reglerats. Detsamma gäller när de risker och fördelar som är förknippade med innehavet i allt väsentligt överförs till annan part och företaget inte längre har kontroll över den finansiella tillgången. En finansiell skuld tas bort från balansräkningen när den avtalade förpliktelsen fullgjorts eller upphört.

#### **Värdering av finansiella tillgångar**

Finansiella tillgångar värderas vid första redovisningstillfället till anskaffningsvärde, inklusive eventuella transaktionsutgifter som är direkt hänförliga till förvärvet av tillgången.

Finansiella omsättningstillgångar värderas efter första redovisningstillfället till det lägsta av anskaffningsvärdet och nettoförsäljningsvärdet på balansdagen.

Fordringar redovisas som omsättningstillgångar. Fordringar tas upp till det belopp som förväntas bli betalt efter avdrag för individuellt bedömda osäkra fordringar. Fordringar som är räntefria eller som löper med ränta som avviker från marknadsräntan och har en löptid överstigande 12 månader redovisas till ett diskonterat nuvärde och tidsvärdesförändringen redovisas som ränteintäkt i resultaträkningen.

Finansiella anläggningstillgångar värderas efter första redovisningstillfället till anskaffningsvärde med avdrag för eventuella nedskrivningar och med tillägg för eventuella uppskrivningar.

Räntebärande finansiella tillgångar värderas till upplupet anskaffningsvärde med tillämpning av effektivräntemetoden.

#### **Värdering av finansiella skulder**

Finansiella skulder värderas till upplupet anskaffningsvärde. Utgifter som är direkt hänförliga till upptagande av lån korrigerar lånets anskaffningsvärde och periodiseras enligt effektivränte-metoden.

#### **Ersättningar till anställda**

##### **Ersättningar till anställda efter avslutad anställning**

I företaget finns såväl avgiftsbestämda som förmånsbestämda pensionsplaner, ITP1 och ITP2.

Som avgiftsbestämda planer klassificeras planer där fastställda avgifter betalas och det inte finns förpliktelser att betala något ytterligare, utöver dessa avgifter. Avgifter för avgiftsbestämda planer redovisas som en kostnad. Övriga planer klassificeras som förutbestämda och beräknas enligt Tryggandelagen och redovisas i enlighet med förenklingsreglerna i BFAR 2012:1 (K3), vilket innebär att avgifterna kostnadsförs i resultaträkningen.

#### **Skatt**

Skatt på årets resultat i resultaträkningen består av aktuell skatt och uppskjuten skatt. Aktuell skatt är inkomstskatt för innevarande räkenskapsår som avser årets skattepliktiga resultat och den del av tidigare räkenskapsårs inkomstskatt som ännu inte har redovisats. Uppskjuten skatt är inkomstskatt för skattepliktigt resultat avseende framtida räkenskapsår till följd av tidigare transaktioner eller händelser.

Uppskjuten skatteskuld redovisas för alla skattepliktiga temporära skillnader, dock inte för temporära skillnader som härrör från första redovisningen av goodwill. Uppskjuten skattefordran redovisas för avdragsgilla temporära skillnader och för möjligheten att i framtiden använda skattemässiga underskottsavdrag. Värderingen baseras på hur det redovisade värdet för motsvarande tillgång eller skuld förväntas återvinnas respektive regleras. Beloppen baseras på de skattesatser och skatteregler som är beslutade före balansdagen och har inte nuvärdesberäknats.

Uppskjutna skattefordringar har värderats till högst det belopp som sannolikt kommer att återvinnas baserat på innevarande och framtida skattepliktiga resultat. Värderingen omprövas varje balansdag.

BM  
Cob

### **Avsättningar**

Företaget gör en avsättning när det finns en legal eller informell förpliktelse, om sannolikheten för ett utflöde av resurser är mer än 50%, och en tillförlitlig uppskattning av beloppet kan göras. Vid försäljning ger företaget vanligtvis 12 månaders produktgaranti. Avsättningar för dessa åtaganden görs baserat på historisk information om uppkomna kostnader för att reglera krav enligt garantivillkoren. En avsättning görs med den lägsta delen av den oundvikliga förlusten om avtalet fullgörs, eller utgifter i form av skadestånd eller likande om avtalet bryts.

### **Eventualförpliktelser**

En eventualförpliktelse är:

- En möjlig förpliktelse som till följd av inträffade händelser och vars förekomst endast kommer att bekräftas av en eller flera osäkra framtida händelser, som inte helt ligger inom företagets kontroll, inträffar eller uteblir, eller
- En befintlig förpliktelse till följd av inträffade händelser, men som inte redovisas som skuld eller avsättning eftersom det inte är sannolikt att ett utflöde av resurser kommer att krävas för att reglera förpliktelsen eller förpliktelsens storlek inte kan beräknas med tillräcklig tillförlitlighet.

Eventualförpliktelser är en sammanfattande beteckning för sådana garantier, ekonomiska åtaganden och eventuella förpliktelser som inte tas upp i balansräkningen.

### **Intäkter**

Det inflöde av ekonomiska fördelar som företaget erhållit eller kommer att erhålla för egen räkning redovisas som intäkt. Intäkter värderas till verkliga värdet av det som erhållits eller kommer att erhållas, med avdrag för rabatter.

### **Försäljning av varor**

Vid försäljning av varor redovisas intäkten vid leverans.

### **Tjänsteuppdrag - löpande räkning**

Inkomst från uppdrag på löpande räkning redovisas som intäkt i takt med att arbete utförs och material levereras eller förbrukas.

### **Kassaflöde**

Kassaflödesanalys upprättas enligt indirekt metod. Det redovisade kassaflödet omfattar endast transaktioner som medfört in- eller utbetalningar.

Som likvida medel klassificerar företaget, förutom kassamedel, disponibla tillgångar i banker och andra kreditinstitut samt kortfristiga placeringar som är noterade på en marknadsplats och har en kortare löptid än tre månader från anskaffningstidpunkten. Spärrade medel klassificeras inte som likvida medel. Förändringar i spärrade medel redovisas i investeringsverksamheten.

### **Not 2 Uppskattningar och bedömningar**

Upprättandet av bokslut och tillämpning av redovisningsprinciper, baseras ofta på ledningens bedömningar, uppskattningar och antaganden som anses vara rimliga vid den tidpunkt då bedömningen görs. Uppskattningar och bedömningar är baserade på historiska erfarenheter och ett antal andra faktorer, som under rådande omständigheter anses vara rimliga. Resultatet av dessa används för att bedöma de redovisade värdena på tillgångar och skulder, som inte annars framgår tydligt från andra källor. Det verkliga utfallet kan avvika från dessa uppskattningar och bedömningar. Uppskattningar och antaganden ses över regelbundet.

BM  
Cmb

**Not 3 Nettoomsättning per geografisk marknad**

*Nettoomsättning per geografisk marknad*

	2024-01-01- 2024-12-31	2023-01-01- 2023-12-31
Sverige	210 391	330 140
Övriga Skandinavien	279 168	356 014
Övriga världen	31 475	16 983
<b>Summa</b>	<b>521 034</b>	<b>703 137</b>

**Not 4 Operationell leasing - leasetagare**

	2024-01-01- 2024-12-31	2023-01-01- 2023-12-31
<i>Framtida minimileaseavgifter avseende icke uppsägningsbara operationella leasingavtal:</i>		
Inom ett år	3 418	2 203
Mellan ett och fem år	3 295	2 504
	<u>6 713</u>	<u>4 707</u>
Räkenskapsårets kostnadsförda leasingavgifter	4 068	4 153

Leasingavgifter avser lokalhyra, leasing för bilar och andra utrustningar/inventarier.

**Not 5 Arvode och kostnadsersättning till revisorer**

	2024-01-01- 2024-12-31	2023-01-01- 2023-12-31
<i>Öhrlings Pricewaterhousecoopers AB</i>		
Revisionsuppdrag	600	480

Med revisionsuppdrag avses lagstadgad revision av årsredovisningen och bokföringen samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning samt revision och annan granskning utförd i enlighet med överenskommelse eller avtal.

Detta inkluderar övriga arbetsuppgifter som det ankommer på bolagets revisor att utföra samt rådgivning eller annat biträde som föranleds av iakttagelser vid sådan granskning eller genomförandet av sådana övriga arbetsuppgifter.

**Not 6 Anställda och personalkostnader**

*Medelantalet anställda*

	2024-01-01- 2024-12-31	Varav män	2023-01-01- 2023-12-31	Varav män
Sverige	47	85%	49	86%
Danmark	14	100%	16	100%
Finland	10	100%	12	100%
Estland	2	100%	2	100%
Lettland	2	100%	2	100%
Litauen	1	100%	1	100%
<b>Totalt</b>	<b>76</b>	<b>91%</b>	<b>82</b>	<b>92%</b>

*Redovisning av könsfördelning i företagsledning*

	2024-12-31	2023-12-31
<i>Andel kvinnor</i>		
Styrelsen	0%	0%
Övriga ledande befattningshavare	0%	0%

**Löner och andra ersättningar samt sociala kostnader, inklusive pensionskostnader**

	2024-01-01- 2024-12-31	2023-01-01- 2023-12-31
Övriga anställda	68 749	71 322
<b>Summa</b>	<b>68 749</b>	<b>71 322</b>
Sociala kostnader	20 235	21 883
(varav pensionskostnader) 1)	5 006	5 549

1) Av företagets pensionskostnader avser 1 381 TSEK (f.å. 2 193 TSEK) företagets VD och styrelse. Företagets åtagande mot VD och styrelseledamöter uppgår till 6 månadslöner. Utöver månadslön utgår prestationsbaserad ersättning till VD och styrelseledamöter.

**Löner och andra ersättningar fördelade mellan styrelseledamöter m. fl. och övriga anställda**

	2024-01-01- 2024-12-31	2023-01-01- 2023-12-31
Löner och andra ersättningar, styrelse och VD	6 849	10 334
Löner och andra ersättningar, Anställda	61 900	60 988

**Not 7 Ränteintäkter och liknande resultatposter**

	2024-01-01- 2024-12-31	2023-01-01- 2023-12-31
Ränteintäkter, koncernföretag	2 347	3 208
Ränteintäkter, övriga	22	5
<b>Summa</b>	<b>2 369</b>	<b>3 213</b>

**Not 8 Räntekostnader och liknande resultatposter**

	2024-01-01- 2024-12-31	2023-01-01- 2023-12-31
Räntekostnader, koncernföretag	-935	-165
Räntekostnader, övriga	-28	-41
Kursdifferenser	-722	3 731
<b>Summa</b>	<b>-1 685</b>	<b>3 525</b>

**Not 9 Skatt på årets resultat**

	2024-01-01- 2024-12-31	2023-01-01- 2023-12-31
Aktuell skattekostnad	-	-7 826
Uppskjuten skatt	2 453	-
	<b>2 453</b>	<b>-7 826</b>

**Avstämning av effektiv skatt**

	2024-01-01- 2024-12-31		2023-01-01- 2023-12-31	
	Procent	Belopp	Procent	Belopp
Resultat före skatt		-12 818		37 900
Skatt enligt gällande skattesats	20,6	2 640	20,6	-7 826
Ej avdragsgilla kostnader		-187		-
<b>Redovisad effektiv skatt</b>		<b>2 453</b>		<b>-7 826</b>

BWL  
Ambo

ank=20250708;2025071037890

**Not 10 Inventarier, verktyg och installationer**

	2024-12-31	2023-12-31
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden</i>		
-Vid årets början	5 713	5 406
-Nyanskaffningar	-	307
	<u>5 713</u>	<u>5 713</u>
<i>Akkumulerade avskrivningar</i>		
-Vid årets början	-5 351	-5 072
-Årets avskrivning	-158	-279
	<u>-5 509</u>	<u>-5 351</u>
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>204</b>	<b>362</b>

**Not 11 Uppskjuten skatt**

2024-12-31	Uppskjuten skattefordran	Uppskjuten skatteskuld	Netto
<i>Väsentliga temporära skillnader</i>			
Skatteeffekt av underskottsavdrag	2 453	-	2 453
Uppskjuten skattefordran/skuld	<u>2 453</u>	<u>-</u>	<u>2 453</u>
<b>Uppskjuten skattefordran/skuld (netto)</b>	<b>2 453</b>	<b>-</b>	<b>2 453</b>
2023-12-31			
<i>Väsentliga temporära skillnader</i>	-	-	-
<b>Uppskjuten skattefordran/skuld (netto)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**Not 12 Fordringar hos koncernföretag**

	2024-12-31	2023-12-31
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	49 515	87 931
-Reglerade fordringar	<u>-8 460</u>	<u>-38 416</u>
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>41 055</b>	<b>49 515</b>

I posten Fordringar hos koncernföretag ingår 36 361 tkr (41 507 tkr) som avser koncernkonto där Bystronic AG formellt är kontohavare. I kontot finns därutöver ett outnyttjat kreditutrymme för Bystronic Scandinavia AB som uppgår till 50 mkr.

**Not 13 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter**

	2024-12-31	2023-12-31
Upplupen intäkt	3 175	6 519
Övriga poster	<u>5 913</u>	<u>1 531</u>
	<b>9 088</b>	<b>8 050</b>

**Not 14 Antal aktier och kvotvärde**

	2024-12-31	2023-12-31
Antal aktier	400	400
Kvotvärde, kr	500	500

**Not 15 Disposition av vinst eller förlust**

Förslag till disposition av företagets vinst eller förlust  
Styrelsen föreslår att fritt eget kapital, kronor 69 206 036 disponeras enligt följande:

	2024-12-31
Balanseras i ny räkning	<u>69 206</u>
	<b>69 206</b>

BWL  
C/10

ank=20250708;2025071037891

**Not 16 Övriga avsättningar**

	2024-12-31	2023-12-31
<i>Garantiavsättningar</i>		
<b>Redovisat värde vid årets ingång</b>	<b>5 510</b>	<b>5 222</b>
Avsättningar som gjorts under året*	8 968	5 123
Belopp som tagits i anspråk under året	-20 285	-17 755
Outnyttjade belopp som har återförts under året	12 932	12 920
Ökning under året av diskonterade belopp	-	-
<b>Redovisat värde vid årets utgång</b>	<b>7 125</b>	<b>5 510</b>

\*(inkl ökning av befintliga avsättningar)

**Not 17 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter**

	2024-12-31	2023-12-31
Upplupna personalkostnader	10 890	13 279
Upplupna sociala avgifter	6 858	7 934
Omstruktureringskostnad	5 130	-
Övriga poster	29 188	34 448
<b>52 066</b>	<b>55 661</b>	

**Not 18 Justering för poster som inte ingår i kassaflödet m m**

	2024-12-31	2023-12-31
<b>Justering för poster som inte ingår i kassaflödet m m</b>		
Avskrivningar	158	280
Orealiserade kursdifferenser	1 274	-3 068
Övriga avsättningar	1 616	285
<b>3 048</b>	<b>-2 503</b>	

**Not 19 Betalda räntor och erhållen utdelning**

	2024-01-01- 2024-12-31	2023-01-01- 2023-12-31
Erhållen ränta	2 639	3 213
Erlagd ränta	-962	-206

**Not 20 Likvida medel**

	2024-12-31	2023-12-31
<i>Följande delkomponenter ingår i likvida medel:</i>		
Banktillgodohavande	1 052	1 339
<b>1 052</b>	<b>1 339</b>	

Ovanstående poster har klassificerats som likvida medel med utgångspunkten att:

- De har en obetydlig risk för värdefluktuationer.
- De kan lätt omvandlas till kassamedel.
- De har en löptid om högst 3 månader från anskaffningstidpunkten.

**Not 21 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser**

**Ställda säkerheter**

	2024-12-31	2023-12-31
Tullverket	417	417
Visma A/S	100	100
Protheus EHF	92	90
<b>Summa ställda säkerheter</b>	<b>609</b>	<b>607</b>

**Eventalförpliktelser**

Företaget gör allt för att följa alla juridiska krav med hjälp av lokala externa skatterådgivare i de länder där företaget är verksamt. Ändå kan skatterisker uppstå på grund av ändrade och olika tolkningar av lagbestämmelser. Bolaget omvärderar och uppskattar eventuell skatterisk på årsbasis. Även om den är osannolik, skulle en försiktig riskuppskattning uppgå till cirka 0,4 MSEK (föregående år 1,5 MSEK).

BM  
Amo

**Not 22 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut**

Inget väsentligt har förändrats efter räkenskapsårets slut, men bolaget noterar att omvärldsläget kan förändras i och med osäkerheter kring USAs utrikespolitik gentemot EU. Bolagets fortsatta arbete med strategin att stärka service och eftermarknad fortgår. Omvärldsläget ger dock alltid anledning att utvärdera anpassning och förbättrande åtgärder.

**Not 23 Hållbarhetsrapport**

Bystronic Scandinavia AB omfattas av Bystronic AGs (org nr CHE-107.433.300) hållbarhetsrapport för koncernen. Koncernens hållbarhetsrapport publiceras på [ir.bystronic.com/en](http://ir.bystronic.com/en).

**Not 24 Koncernuppgifter**

Företaget är helägt dotterföretag till Bystronic Laser AG, org nr CH-053.3.004.342-2 med säte i Niederönz, Schweiz.

Inköp och försäljning inom koncernen

Av koncernens totala inköp och försäljning mätt i kronor avser 86% (93%) av inköpen och 6% (3%) av försäljningen andra företag inom hela den företagsgrupp som koncernen tillhör.

**Not 25 Nyckeltalsdefinitioner**

*Balansomslutning:*

Totala tillgångar

*Avkastning på totalt kapital:*

Avkastning på totalt kapital = rörelseresultat plus finansiella intäkter i procent av balansomslutningen (totala tillgångar)

*Avkastning på eget kapital:*

Årets resultat / Genomsnittligt eget kapital

*Soliditet:*

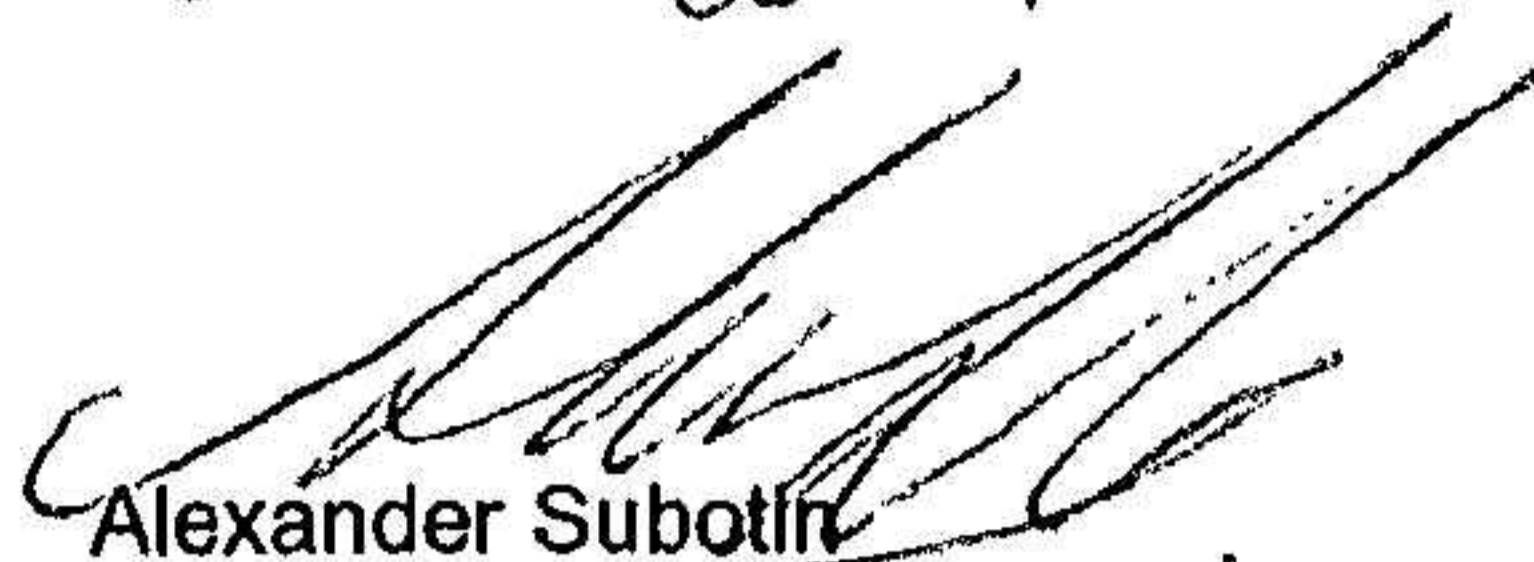
(Totalt eget kapital + (100 % - aktuell bolagsskattesats av obeskattade reserver)) / Totala tillgångar

ank=20250708;2025071037892

BM  
AMB

**Underskrifter**

Sigtuna 2025-06-19



Alexander Subotin  
Verkställande direktör



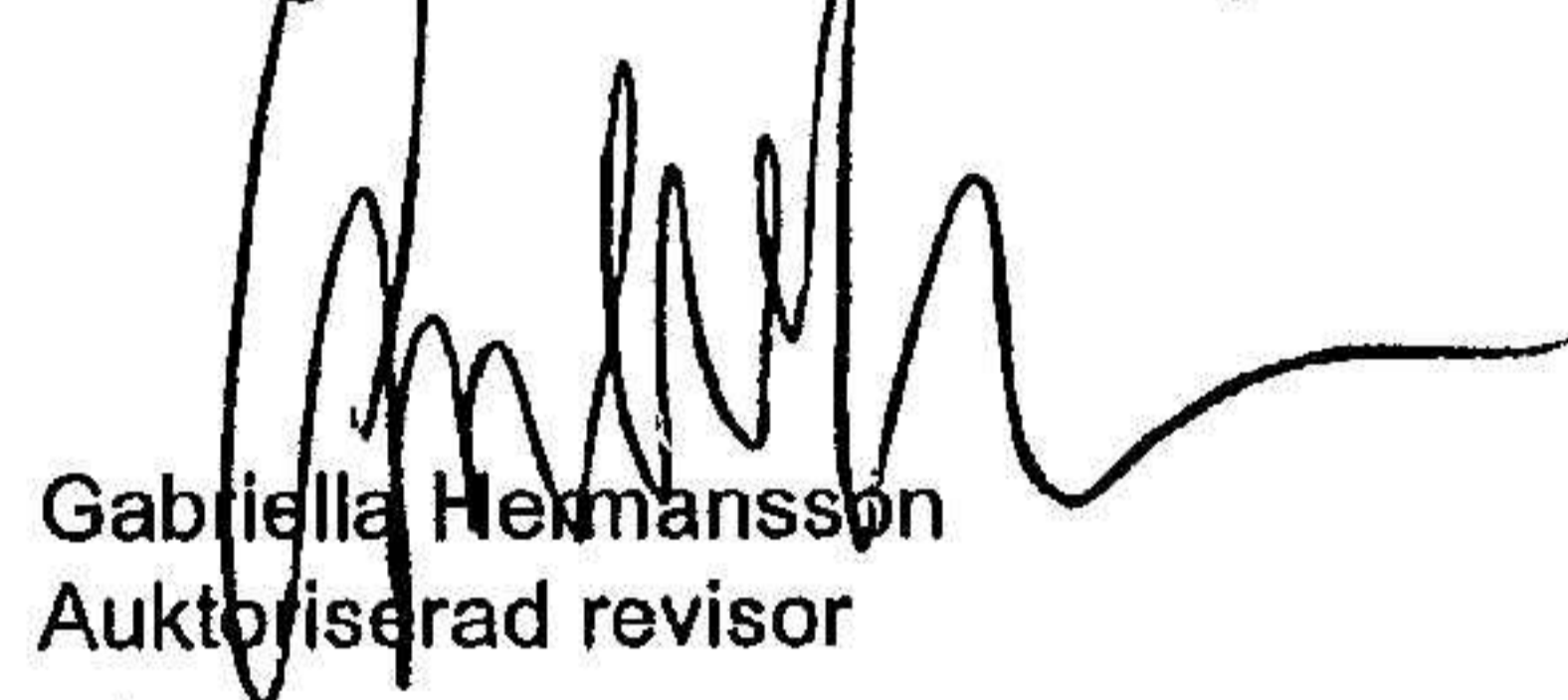
Michel Dell'Amore  
Styrelseledamot



Georg Matiaska  
Suppleant

Vår revisionsberättelse har lämnats 2025-06-24

Öhrlings Pricewaterhousecoopers AB



Gabriella Hermansson  
Auktoriserad revisor

ank=20250708;2025071037893

BM  
Amo

# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Bystronic Scandinavia AB, org.nr 556354-2843

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Bystronic Scandinavia AB för år 2024.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Bystronic Scandinavia ABs finansiella ställning per den 31 december 2024 och av dess finansiella resultat och kassaflöde för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för Bystronic Scandinavia AB.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Bystronic Scandinavia AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen och verkställande direktören avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Bystronic Scandinavia AB för år 2024 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.



## Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Bystronic Scandinavia AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

## Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation, och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Den verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

## Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

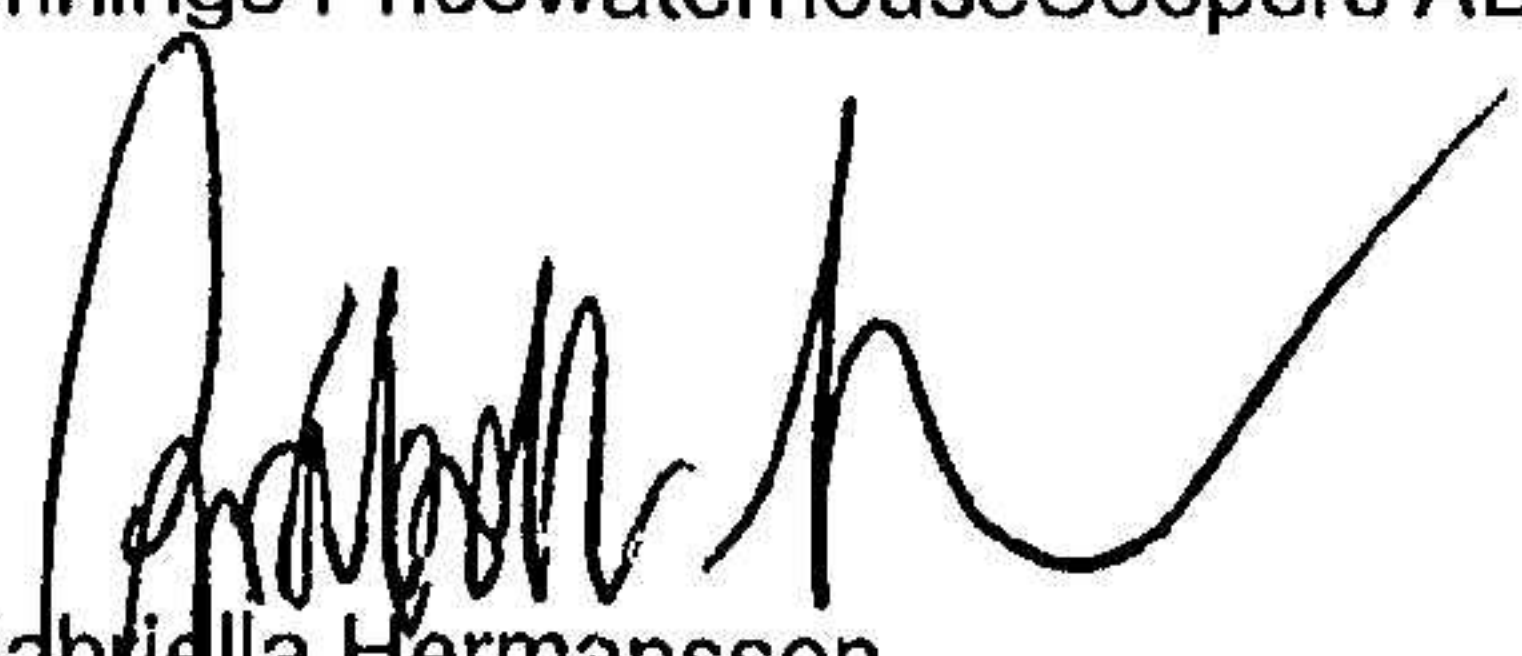
Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Stockholm den 24 juni 2025

Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB



Gabriella Hermansson  
Auktoriserad revisor